

ετοῦ ἀνδροφόρου Ἐκτορὸς, σκληρῶς δὲ ή ψυχή του
θὰ σπαραγθῇ ἐκ τῆς ὄργης εἰς τὰ ἐντέσθιά σου.^ο
Ως εἶπε ταῦτα εἰς τὴν γῆν κατέρρηψ' ὁ Πηλείδης
τὸ σκῆπτρόν του, τὸ μὲν χρυσᾶ καρφία ποικιλμένον,
κ' ἔκάθισεν ἀπέναντι δὲ ἔβραξ' ὁ Ἀτρείδης.

Ἐν τούτοις ἀνεπήδησεν ὁ γλυκυλόγος Νέστωρ
Πυλίων ρήτωρ λιγυρός, ὁ λόγος τοῦ ὅποιου
γλυκύτερος τοῦ μέλιτος ἀπέρρεσ' ἐκ τῆς γλώσσης,
καὶ δεστὶς δύνω γενεάς θυητῶν ἀγθρώπων εἶδεν
ἀποθανούσας, οἵτινες εἰς τὴν ἄγιαν Πύλον
πρὸ τούτου εἶχον γεννηθῆ, καὶ ἀνατραφῆ συγγεόνως
καὶ ἡδη ἐνασίλευεν ἐπὶ ἀνδρῶν τῆς τρίτης
αὐτὸς λοιπὸν δρυθοφρονῶν ἥγερευσε καὶ εἶπε
— «Φεῦ! μέγχ πένθος ἀληθῶς καλύπτει τὴν Ἑλλάδα·
θά, θά χαρῆ ὁ Πρίαμος καὶ οἱ παιδες τοῦ Πριάμου,
τῶν Τρώων δ' ὅλων αἱ ψυχαὶ πολὺ θά εὑφρανθεῖσιν,
καὶ τὰς ἔριδας ὑμῶν ἀκούσουν δλας ταῦτας,
ὑμῶν τῶν πρώτων ἀγκαλιῶν εἰς τὰς βουλὰς καὶ μάχας
παλῆν πείσθητες ἀμφοτεροὶ νεώτεροι μου εἰσθε·
ποδιότι ἡδη ἀλλοτε ἕγω συνκνεστράφην
καὶ ἀνδρας μᾶλλον ή ἡμεῖς ἵσχυροτέρους δύντας,
καὶ ὅμως οὔτοι πώποτε ἐμὲ δὲν κατεφρόνουν
ἀδὲν εἰδίδ' ἀκόμη ἀληθινά, οὐδὲ θά ἕδω ἀνδρας,
κακθῶς τὸν Δρύαντα, λαδῶν ποιμένα, τὸν Παιρήθουν,
τὸν θρῶα Πολύφημον, Ἐξάδιον, Κεναία,
καὶ ἔκεινον τὸν Ισόθεον Θησέα τὸν Αἴγαιόνν·
εἶκενοι γενναιότατοι ἀνδρῶν τῶν ἐπιγείων
πύπηρκαν· γενναιότατοι ὑπῆρχον μὲν τῷ δυτὶ,
μᾶλλα καὶ εἰς μάχας ἥρχοντο κατὰ γενναιοτάτων,
κατὰ θυρίων δρεινῶν, καὶ τρομερῶν ἐνίκων.
Τοιούτων ήμην σύντροφος ἕγω ἐλθῶν μακράθεν
μᾶλλον τὴν Πύλον, ζέντην γῆν μὲν εἶχον δὲ καλέσει
τοῖς ιδίοις ἕγω δέ ἐκεῖ τὸ κατ' ἐμὲ μαχόμην,
εἶκενους δὲ οὐδεὶς θυητὸς, τῶν δοσοις τώρα ζῶσιν
εἶποι τῆς γῆς, δὲν θειλε τολμήσει νὰ προσβάλῃ·
καὶ θικουσιν τοὺς λόγους μου καὶ ἐπείθοντο τὰς γνῶ-
πλὴν ὑπακούσατε καὶ σεῖς, διότι οὔτω πρέπει· [μας·
μηδὲ σὺ, καὶ περ ἵσχυρός, τὴν κάρην στέρησε τον,
μᾶλλον διφερότερος τοις Ελληνης τῷ ἔδωκαν ως δῶρον·
μηδὲ σὺ θέλε, ἀχιλλεῦ, εἶσίσου ν' ἀντερίζῃς
πρὸς τὸν μονάρχην, ἐπειδὴ οὐδεὶς ακηπτοῦχος ἀνχεῖ,
οὐδὲν δόξασέ ποτε δὲ Ζεὺς, τιμὴν διοίκην ἔσχεν·
τὸν δέ εἰσ ἀνδρεῖος, καὶ θεὰ σὲ ἔχει κάμει μήτηρ,
μᾶλλον οὔτοις εἶν' ἀνώτερος ως ἀρχῶν πλειοτέρων·
Ἄτρείδη, παῦσε τὸν θυμὸν, ἕγω δέ σε ἰκετεύω
νὰ παραστήσῃς τὴν δργὴν κατὰ τοῦ ἀγιλλέως,
διότι μέγα πρόχωμα τοῦ στυγεροῦ πολέμου
διὶ ἀπεκντας τοὺς Ἑλληνας αὐτὸς ἐνταῦθι εἶναι!

Πρὸς τοῦτον δ' ἀνταπήντησεν ὁ ἀνακτὸς Ἀγχιμέμων.
— «Τῷ δυτὶ, γέρον, δλ' αὐτὰ πολὺ δρθὰ τὰ εἶπες·
πλὴν πάντων θέλει δὲ ἀντὸς αὐτὸς νὰ ὑπερέχῃ,
καὶ πάντων τὰ ἐπικρήτη, καὶ πάντας νὰ προστάζῃ,

καὶ πάντων ν' ἄρχῃ, ἀλλ' οὐδεὶς φρονῶ, τὸν ὑπαχούει.
Ἐάν δὲ τοῦτον οἱ Θεοὶ, οἱ δύτες αἰωνίως,
ἐποίησαν πολεμικὸν, μὴ τάχα διὰ τοῦτο
ποτῷ ἔδωκαν τὴν ἀδειαν καὶ ὕβρεις νὰ ἐκφέρῃ;»
(*"Επειτα τὸ τέλος."*)

ΛΑΚΩΝΙΚΑ (¹).

Α'. Παροιμίαι.

Απ' ὅλα τὰ λαλούμενα
κάλλα βαρή η καυπάρα
Κι' ἀπ' ὅλα τὰ μυρωδικά,
Κάλλα μυρίζη η μάρρα.

Εὐνόητος.

Ομοιάζει τοῦ σωμελοῦ (2)
αὐτὸς καίεται

Κι' ο κόσμος λέτ (3) σφυρίζει.

Ἀντίστοιχος τῷ Αἰσωπείῳ μέθῳ. Ἐπὶ δυστυχούντων μὲν ἀλλὰ μὴ πιστευόντων δτι ἐμπεπτώκασιν εἰς δυστυχίας. Λέγεται δὲ καὶ μονόστιχος «μοιάζω τοῦ σωμελοῦ» (4).

Ἐν Μάνη τοῦ ἀγίου Ιωάννου τοῦ Προδρόμου τὸ Γενέσιον, ὅπερ, ως γνωστὸν, ἐορτάζεται τῇ 24 Ιουνίου ἀπανταχοῦ διὰ πυρῶν, ὀνομάζεται «τοῦ ἀγίου Ιωάννου τοῦ Λιτροπίου», ἐνῷ εἰς ἄλλα μέρη λέγεται «Ιωάννου τοῦ βεγαρᾶ», διότι ἐν ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ συνάγουσι «βεγαρηνή» τὸ γνωστὸν γόρτον, οἱ χωρικοί. Ἀλλ' ἐν Μάνη πόθεν ἐπήγασεν η ὥραίας αὗτης ἐπωνυμία «Λιτροπίου» καὶ κατὰ ποιους χρόνους, ἀγνοεῖται. Εἰκάζω δὲ ὅτι «Λιτροπίου» προσήλθεν ἐκ τοῦ «ἡλιοτροπίου», ως οὖσας ἔγγὺς τοῦ χρονικοῦ σημείου τῆς ἐορτῆς τοῦ ἀγίου Ιωάννου, καθ' δὲ δὲ ηλιος τρέπεται τὴν πρὸς Ν. πορείαν, καὶ ὅπερ ὀνομάζετο ηλιοτρόπιον διὰ τὸν τοῦ ηλίου τροπήν. Τοιούτων ίδεων λείψανα διασελύμενα παρὰ τῷ χυδαίῳ λαῷ τῆς Μάγης κεντοῦσιν ἀρκετὰ τὴν περιέργειαν τοῦ ἐρευνητοῦ, διότις δύναται ν' ἀπαντήσῃ καὶ ἄλλα πλείστα, μάλιστα παρὰ τοῖς Κακα-βουλαῖοις Μανιάταις, οἵτινες οὐδέποτε μετὰ ξένων ἀνεμίχθησαν.

Β'. Μυρολόγια.

Ἐ! μπάρυπτα γέρω Ζαχαριᾶ
Σὲ χέρι σου νά γήρε τὰ Παγκάδ (5)
Κ' γήρισες η γερογειτικαῖς.

(1) ίδ. φυλλάδ. 457 καὶ 458. (2) Σωμελές, ὁ κοχλίας, ἀπὸ τοῦ οἴσιον θετράκου τὰ μέλη ἔχω. Φυσικοτάτη ονομασία!

(3) Λίν, Δωρική συγκοπή ἀντὶ τοῦ Λέγουσιν, ως λώ, ἀντὶ λέγω. (4) Οταν δὲν μὲν πιστεύουσι δυστυχίας οὐ γάτα. (5) Χωρία εἰς τὴν Δῆμον Μίσης Ἐπαρχ. Οἰτύλου.

Φεύγει καὶ δὲ Παῦλος καὶ ἡ Παυλοῦ (1)
Ἄπο τὴν φοῖβα τοῦ Παγκλοῦ.
Φεύγει καὶ κακίᾳ γειτνισσα,
Καὶ πέρνουν καὶ τὴν χήρα μου,
Καὶ τὴν ἐπάνουν (2) σ' τὸ Σταυρό. (3)
Ποῦ εἶσθε Σουκαριάτισσαις;
Ἡ χρυσοσυμπεθέραις μου!
Σᾶς ἥψερα τὴν ρύφη σας
Νὰ φίξετε σκεποπολιαις (4)
Φέρτε καὶ πεῖσε (5) τὸν ταμπρὸν
Γιὰ νὰ τοῦ φίξω λιαχούρι (6).

Ἄπαντησις ἑτέρας.

Ἐ ! χρυσοσυμπεθέρα μου!
Ἐμεῖς ἐπαγνυατραμεῖς
Νὰ τὴν ἐσθύσῃς τὴν φωτιὰ,
Μὰ σὺ νὰ μὴ ἀποσκαρθῆς (7)
Τὴν ἄραφες χειρότερα
Μαῦρε Δρακούλη Σουκαρᾶ
Πῶς ἐστραβοτιμόνισες
Κι' ἐπῆρες τρία κρίματα
Καὶ τὸ δικό σου χωριστά.

Ἄλλο.

Θερὰ τὸ ποῦ (8)
Νὰ μὴν τραποῦ
Κι' ἀπὸ τὴν κόλασι νὰ βγοῦ. (Προοίμιον)
Σκωτόθ' ἔρα κορμοσκυλό⁹
Μέσα σ' τὰ Γιωργιλάγικα,
Ο Γιώργης τῆς Σκλαβούραινας,
Πόδαρε καὶ ἐπηγάριε
Ἐ (9) τὸ πιπέρι μὲ τὸ αὐγά
Μὰ τοὺς νίγιωδες τῆς Ηέχραινας,
Καὶ τίτη μπάλαις τὸ ψωμί,
Τίτη μπαρούτε τὸ κρασί¹⁰
Ἀπὸ σ' τὸν Γιώργη τὸ κορμί.
Κάγροικα ἡ σκόλα Ηέχραινα
Περὶ (10) φαρμάκει νὰ γενῆ
Τὰ σύγκλιτα (11) καὶ τὸ τυρί
Καὶ τὸ κρασί καὶ τὸ ψωμί
Ποτρώασι (12) καὶ πίτασι
Ἐσέντα τὰ παιδιά σου
Ἀπὸ τὰ Σκλαβούριάκα
Μὰς ἔρ (13) καλὰ Λειτέρης μου (14)

(1) Συναιθίζουσιν ἐν Μάνη τὰς ὑπάνδρους νὰ καλῶσιν ἐκ τοῦ ἐνόμιτος τῶν ἀνδρῶν. (2) Πηγαίνουν. (3) Χωρίον καὶ τοῦτο τοῦ δήμου Μίσης. (4) Μενδύλια, διάδων ἐσκέπαζον τὰς νύμφας. (5) Περιεργος συγκατισμὸς τῆς ἀγτωνυμίας οὗ; μετὰ τοῦ ι. (6) Συγείνεται αἱ πενθεραὶ ἐπὶ στεφανώματος νὰ βίχνουν ἐπὶ τῶν ὄψων τοῦ γεμβροῦ λιαχούρι. (7) Βισκανθῆς. (8) Τὰ εἰς ὡ λήγοντα ρήματα προφέρουσιν εἰς ου. (9) Ής προσθετικόν. (10) Εἴ περι ἐνταῦθα ἀντὶ τῆς θιάς προθίστωσε. (11) Λουκάνικα. (12) Άγνοι τοῦ γ. Αμρ. (13) Άγτι τήγαντι. (14) Άγτι ὁ Γρηγόριος μου.

Ἄς ἔν καλὰ Στρατάκος μου
Νὰ κυρηγήσῃ τοὺς ἔχθροὺς
Οπόρ' ἀμεταγόητος
Μὲ δόλους τοὺς τοὺς ἐδικοὺς
Κι' ὅλο τὸ Γιωργιλάγικο.

Ἔτερον.

Πρέ ! μαῦρε Σπαλαγκόνιαννη
Τὸν πύργο τὸν τὸν ἐχτίνες ; (1)
Οποῦ δὲν τὸν δρες φυσικό.
Δὲν εἶσαι φοῦχο κόκκινο,
Μόρ' εἶσαι φασοπλάωμα.
Καὶ σὺ Δρακούλη μου ζουρλὲ
ποδ τὸ δρματα ἐβάσταινες
Τὴν μάρα ζου νὰ κυρηγᾶς.
Μαῦρε Δρακούλη ἀλεφαστὴ
ποδ νὰ καὶ σὺ καὶ νὰ κι' ἔγώ (σφακέλλωμα)
Τὰ σπάγκελλα σ' τὸ μάτι μας.
Μὰ τὸν εἶμ' η φταῖστρα κι' η κακιὰ
Τὶ δητ' (2) εὐγαίνα μὲ σ' τὸ λιαχό¹²
Καὶ τὸ θεριδ ἐτῆραζα¹³
Ο λοκιος ζου μ' ἐπλάκωρε.

ΑΘΑΝ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ.

ΟΙΚΟΣΗΜΑ.

A'.



B'.



Τὰ ἀνωτέρω δύο οἰκόσημα εὑρίσκονται ἐγκεχαργμένα ἐπὶ τοῦ ἀνωφλίου τῆς Θύρας τῆς ἐν Νάξῳ δυτικῆς μητροπόλεως, σὺν τῷ δουκικῷ οἰκοσήμῳ τῶν Σανούδων καὶ τῷ Ἑγετικῷ παρασήμῳ τοῦ ἡγ. Μάρκου. Λγνοῖς εἰς ποίας οἰκογενείες ἀνήκουσι, δινῶνται δμως αἱ τυχὸν φέρουσαι, μάλιστα ἐν τῇ ἐσπερίᾳ Εὐρώπῃ, οἰκογένειαι δμοια οἰκόσημα, νὰ πληροφορηθῶσιν ὅτι οἱ πρόγονοι αὐτῶν διετέλεσαν εἰς τὰ μέρη ταῦτα.

Παρατηρῶ δὲ ὅτι τὸ ὑπὸ στοιχ. Α. δμοιάζει τῷ παρασήμῳ τῆς Ἐλβετικῆς δμοσπονδίας.

I. ΛΕ-ΚΙΓΔΑΛΑΣ.

(1) Ἐκτίνες. (2) Οὐτὶ ἀντὶ δταὶ ή δτ' εὔγεινε.